

Clin d'œil

JUIN 2023

Journal communal de Griesheim • www.griesheim.fr

n°28



GRIESHEIM
PRÈS-MOLSHEIM



Chères Griesheimaises,
chers Griesheimois,

Samedi 13 mai 2023, nous étions 280
à participer à la 7^{ème} édition de la Journée
Citoyenne de Griesheim.

Cette journée, exceptionnelle en tout
point de vue, fut une journée d'engagement et de service
pour notre commune.

S'engager et servir. Pour certains, ces mots peuvent
paraître désuets, d'un autre temps. L'évolution de la société
et des mentalités fait que, malheureusement, la notion de
service s'est transformée.

Si parfois servir, "assimilé à être servi", est devenu un droit
de tout obtenir de la part de ceux qui servent, ce jour-là

il n'en fut rien. Les participants se sont simplement
engagés à servir durant quelques heures leur commune
dans la convivialité et la bonne humeur.

Un petit service mais un noble engagement de la part de
tous. Ce jour-là, organisateurs, participants, professionnels
ou amateurs, jeunes ou adultes, nous avons tous partagé
une même passion, celle de notre commune.

Soyez en tous sincèrement remerciés.

Dans cette édition spéciale du Clin d'Œil, découvrez ou
redécouvrez cette journée en images.

Bonne lecture, bel été et d'agréables vacances à tous.

Votre Maire, Christophe Friedrich

Retour en images

sur la 7^{ème} journée éco-citoyenne

Merci à Yannick Saillant pour les nombreuses photos prises tout au long de cette journée !

Décoration de boîtes à livres et cases d'un calendrier de l'Avent géant avec les enfants



Construction d'un brasero au sentier botanique



Tag sur le nouvel abri du club de pétanque



À DÉCOUVRIR ICI !



Réalisation d'un reportage photo et lipdub de la journée éco-citoyenne

Remplacement de l'intégralité de la toiture de la chapelle



Cette journée a été riche en émotions, en rencontres mais aussi en investissement et en réalisations diverses.

L'équipe du conseil municipal tient à remercier chaleureusement les Griesheimois qui ont décidé de venir apporter leur pierre à l'édifice, qui ont apporté leur bonne humeur et leur volonté d'améliorer l'environnement dans lequel nous évoluons tous quotidiennement.

Cette journée a fait l'objet de nombreuses actions menées en amont pour arriver à mobiliser du monde :

- nous avons organisé une rencontre avec les jeunes de notre village pour connaître leurs futures attentes et leur présenter les différents chantiers que nous avons pensés pour eux
- nous avons envoyé plusieurs courriers (anciens participants, nouveaux arrivants, associations) pour leur expliquer le fonctionnement, leur rappeler à combien la présence de chacun est précieuse...
- nous avons communiqué régulièrement sur les réseaux sociaux pour vous dévoiler quelques chantiers et donner envie à un maximum de personnes de venir s'investir à nos côtés.

Certains chantiers étaient ambitieux et nous avons tous eu à cœur de les mener à bien : le résultat est là ! Tous les chantiers ont pu être finalisés et nous vous laissons maintenant le soin de les découvrir ou redécouvrir en images.

La date de la prochaine journée est d'ores et déjà fixée !

Nous vous donnons rendez-vous en 2024, le samedi 25 mai !
À vos agendas !

Prochain rendez-vous le 25 mai 2024 !

Préparation du déjeuner de midi et de la collation de l'après-midi



Marquage au sol dans le village





Mise en place d'un point d'eau à la bibliothèque



Peinture de jeux au sol dans la cour de l'école maternelle et élémentaire + fresque murale à l'école élémentaire



Nettoyage de l'estrade de la salle du Vallon par l'OHG



Nettoyage du Rosenmeer



Grand rangement dans les locaux d'Orangelectronik



Nettoyage de printemps de l'église

Installation d'une cuisine dans la salle des retraités



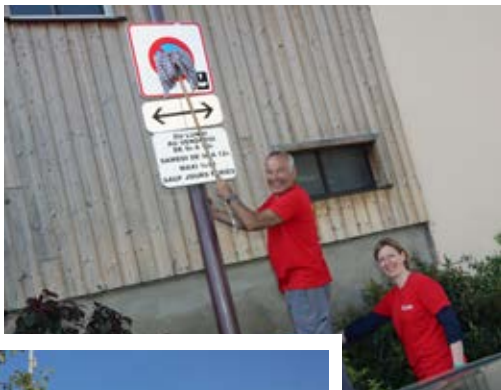
Nettoyage et peinture du mobilier communal



Sablage des terrains de tennis à l'Espace du Vallon



Nettoyage des plaques de nom des rues



Entretien de l'espace aromatique au sentier botanique



Désherbage au cimetière



Nettoyage des terrains et installation de mobilier à la pétanque par les Mordus



Montage d'un kiosque, de transats en bois et réfection du mobilier au pumptrack

Rénovation du mobilier urbain place de la Mairie



Ils nous ont soutenus pour l'édition 2023



ATTENTION !

La bibliothèque
sera fermée du
1^{er} au 21 août
inclus

L'été est plus beau avec la bibliothèque



Participez à l'opération « marque-page »

Plus de 70 nouveaux livres viennent enrichir le fond de la bibliothèque. Pour chaque ouvrage emprunté, un marque-page est offert au lecteur qui pourra y noter son avis et attribuer des « cœurs » au livre. Au dernier trimestre, les résultats de cette opération seront communiqués à tous les lecteurs.

Pimentez vos vacances avec les polars

Une exposition sur le roman policier guidera les lecteurs pour le choix des polars qui les accompagneront sur les plages, le long des sentiers ou sur les sommets. Petit spoiler pour aiguiser votre appétit : « *Sur la dalle, le commissaire Adamsberg dut faire appel à Léopoldine pour échapper à la panique de la noce, car il était loin des yeux de Cathie et donc loin du cœur* ».



Pour retrouver les animations du premier semestre

Les retours sur images ne seront plus détaillés dans le Clin d'œil. Vous trouvez toutes les photos des activités passées et leurs histoires sur le site de la bibliothèque. Pour y accéder, flashez le QR-code ci-contre.



Animations à venir

Les animations du dernier trimestre 2023 sont déjà presque pleines !

À partir de septembre

- Les « ombres chinoises », proposent aux jeunes de réaliser en 4 séances un spectacle en utilisant cette technique. Il ne reste que 4 places.

En octobre

- Les adultes pourront assister à une **conférence sur l'importance des abeilles**.
- Tout le monde pourra **découvrir et admirer les œuvres des artistes de Griesheim**.



En novembre

- Dédicaces des ouvrages des auteurs locaux.

En décembre

- Une **animation intergénérationnelle** réunira des enfants autour des seniors qui leur raconteront les **Noëls d'antan**.



Appel aux « Talents » de Griesheim



Dans son programme d'animation, la bibliothèque veut **valoriser les réalisations artistiques, ludiques et de loisir des habitants de Griesheim**.

C'est pourquoi elle prépare une exposition des œuvres de tous ceux qui veulent bien les présenter à leurs concitoyens.

De nombreux artistes amateurs ont déjà exprimé leur intérêt pour cette manifestation.

Pour y participer il faut remplir une fiche d'inscription. Si vous ne l'avez pas encore fait, téléchargez la fiche en scannant le QR-code, puis déposez-la à la bibliothèque une fois remplie.



Civisme et savoir-vivre

Le civisme, c'est l'affaire de tous !

Nous avons la chance de vivre dans une commune au cadre rural. Parce que le monde évolue rapidement, nous devons nous assurer que nos habitudes, nos réflexes, nos gestes restent en adéquation avec le respect d'autrui et le développement durable.

La convivialité, le bon voisinage, le respect de l'environnement, le maintien de notre qualité de vie doivent nous permettre de cohabiter en toute harmonie. Il appartient à chacun d'entre nous de faire de notre village un lieu agréable, où il y fait bon vivre : alors à chacun de respecter son voisin, son environnement, son quartier.

Voici quelques rappels qui permettront de mieux vivre tous ensemble !

Les nuisances sonores

Les Français placent le bruit au premier rang des nuisances de la vie quotidienne. Celui-ci perturbe l'environnement, agresse l'individu et représente pour la société un fléau à combattre.

Toutes les formes de bruits sont interdites, de jour comme de nuit. En effet, **les auteurs de tapage diurne sont sanctionnés au même titre que ceux de tapage nocturne**. La fausse idée de couvre-feu à 22 heures est donc à bannir. Dès lors qu'ils sont émis aux heures de repos, de façon répétée ou intense, les bruits peuvent porter atteinte au droit à la tranquillité de nos voisins. Il est ainsi important que chacun fasse appel sinon à son civisme du moins à sa courtoisie afin d'éviter des conflits de voisinage inutiles.

Aussi pour éviter de créer des nuisances, **les travaux de bricolage et de jardinage réalisés** par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuse à gazon, tronçonneuse, perceuse, raboteuse ou scie mécaniques, **ne peuvent être effectués que :**

- **les jours de la semaine (lundi-samedi) de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 20h00,**
- **les dimanches et jours fériés : interdit.**

Sont également concernés les chiens dont vous avez la responsabilité : des aboiements intempestifs portant atteinte à la tranquillité du voisinage.

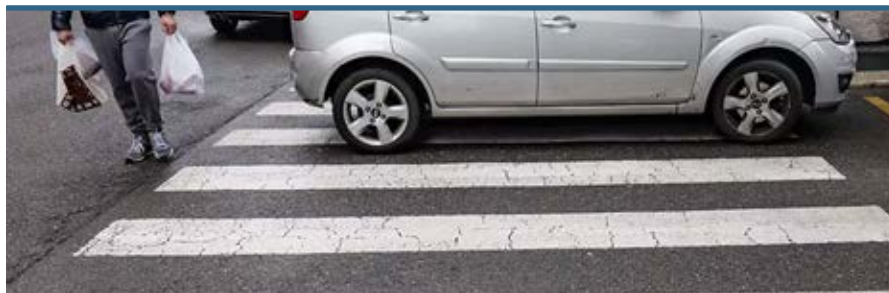
Les plantations - les clôtures

Règle : arbres et arbustes de hauteur supérieure à 2 mètres doivent obligatoirement être à distance de 2 mètres de la ligne séparative des propriétés (art. 671 du code civil).

Les haies proches des lignes séparatives doivent donc être coupées à une hauteur de 2 mètres maximum. Vous êtes tenus de couper vos haies à l'aplomb de la limite de votre propriété et de ramasser les végétaux.

Cette réglementation s'applique également pour les haies en bordures des voies communales.





Le stationnement - la voirie

Certaines zones ne sont pas réglementées par une signalisation indiquant que l'arrêt ou le stationnement sont interdits.

Néanmoins l'arrêt et le stationnement ne sont pas autorisés : sur les trottoirs, passages piétons, sur les emplacements réservés aux personnes handicapées, devant les accès de parking, portes cochères, devant les panneaux de signalisation, sur les ponts, dans les endroits obligeant les autres usagers à franchir une ligne blanche...

Sont considérés comme stationnement dangereux : les stationnements dans les intersections, dans les virages, aux sommets des côtes...

Si certaines zones de stationnement ne sont pas réglementées, **il y va de votre bon sens et de votre expérience de conducteur averti**. Plus simplement, **vous ne devez pas surprendre, vous ne devez pas déranger les autres automobilistes ou usagers de la route**.

Pensez également aux piétons, aux personnes avec des poussettes, qui trop souvent doivent éviter des voitures mal stationnées et ainsi se mettre en danger.

Le brûlage

Le brûlage à l'air libre des déchets verts est interdit. Arrêté préfectoral.

Un particulier, une entreprise, une collectivité n'ont pas le droit de brûler leurs déchets verts à l'air libre. Les possibilités de brûlage des déchets verts des activités agricoles et forestières sont encadrées. Et le brûlage des végétaux à proximité des forêts est réglementé.

Les déchets dits "verts" produits par les particuliers sont considérés comme des déchets ménagers et doivent donc être déposés à la déchetterie - sauf les tontes de pelouse : celles-ci peuvent rester étendues sur votre gazon ou servir de paillis par exemple.

Ainsi, il est notamment interdit de brûler dans son jardin : l'herbe issue de la tonte de pelouse, les feuilles mortes, les résidus de taille de haies et arbustes, les résidus de débroussaillage, les épluchures, (avec lesquelles vous pouvez faire du compost individuel)...

Signalons que cette interdiction vaut aussi pour les matériaux divers (pneus, peinture...) dont on souhaite se débarrasser.

À tous les propriétaires de chiens

Il est nécessaire de :

- **s'assurer que votre chien ne cause ni désagréments ni dégâts,**
- **le garder en laisse à tout moment, dans et en-dehors du village,** (selon arrêté municipal pris, une contravention sera dressée) **et ne pas le laisser vagabonder.** En cas d'errance, tout chien sera confié à la Police Municipale et les frais en découlant seront à la charge du propriétaire,
- **ramasser les crottes !**



Opération Tranquillité Vacances

Les vacances approchent... et, pour que vous puissiez partir sereinement, le service de la police municipale, en collaboration avec la gendarmerie de Rosheim, a mis au point depuis de nombreuses années, l'Opération Tranquillité Vacances.

Lors de votre départ en vacances et donc, en cas d'absence prolongée de votre domicile, les forces de l'ordre assurent régulièrement la surveillance des appartements et des maisons. Gratuit et disponible toute l'année, ce service est offert à tous les Griesheimois. Pour en bénéficier, il suffit de télécharger le formulaire sur le site de la commune (Vie locale - Infos pratiques), de le remplir et de le faire parvenir à la Police Municipale.

Contact

Police Municipale
84, Place de la République
67560 Rosheim
03 88 49 27 63
pmunicipale@rosheim.com

Nous vous souhaitons de belles vacances !

LETTRES DE PRÈS DE 80 ANS...

Parcours croisés de cinq jeunes de Griesheim, incorporés de force dans l'armée allemande (1943-1945) (suite)



Alphonse Bontz, grand amateur de musique

Alphonse Bontz

Né le 30 août 1920, Alphonse Bontz est assistant géomètre. C'est un garçon débrouillard qui ne mâche pas ses mots, par ailleurs un très bon camarade. Musicien dans l'âme, il fait partie des « Joyeux » de Griesheim.

Le 10 avril 1943, il est incorporé de force dans l'armée allemande dans une unité de « Jaeger » (chasseurs).

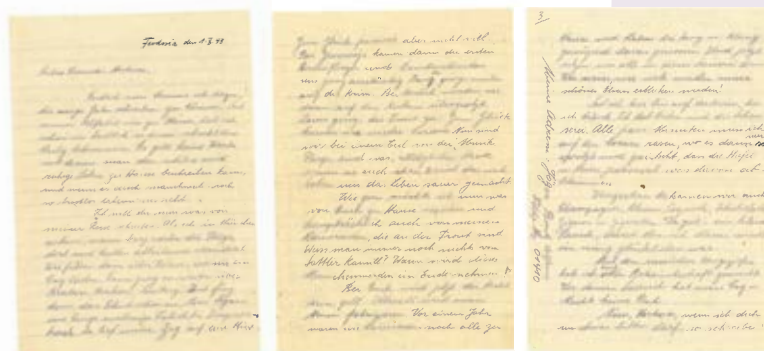
Datée du 1^{er} octobre 1943, sa première lettre vient directement du Front, de Feodosia en Crimée. Il raconte à Hortense les péripéties de son trajet jusqu'à destination. Tout d'abord en passant par Munich dévastée par l'aviation, Vienne, Breslau et Krakau (Cracovie), il arrive au centre de tri de Lemberg (aujourd'hui Lviv dans l'ouest de l'Ukraine, à 70km de la frontière polonaise). Et « *Là commencent les tracasseries* » écrit-il. Il y reçoit l'ordre de rejoindre la Crimée. Débute alors pour Alphonse et son unité un long et dangereux voyage. La monotonie en est brisée à deux reprises. Tout d'abord à Dnipropetrovsk (Dnipro) où le train saute sur une mine, heureusement sans gravité. Puis plus loin près de Zaporijjia où il est attaqué par les premiers avions russes. En arrivant au Kuban (rivière qui donne aussi son nom à la région), près de Kerch (ou Kertch) dans la péninsule orientale de la Crimée, ils atteignent le Front dont ils réussissent heureusement à se dégager. Désormais stationnés un peu à l'arrière, ils sont continuellement harcelés par les avions ennemis...

Alphonse, parti de Griesheim depuis quatre semaines aimerait tant avoir des nouvelles du village, de ses camarades au Front qu'il a perdus de vue et surtout de Camille Maetz disparu on ne sait où... En évoquant les vendanges et le vin nouveau, la nostalgie le gagne encore davantage. « *Quand cette tuerie s'arrêtera-t-elle ? Qui sait combien d'entre nous verront un jour notre belle Alsace ?* ».

Il fait encore très chaud en Crimée. La nourriture est acceptable mais n'est constituée que de conserves. Il y a bien des raisins mais tout est trop cher pour un simple soldat. De temps en temps, comme avant-hier, un arrivage de Champagne, de Cognac, de chocolat, de cigares et de cigarettes remonte momentanément le moral des troupes...

Alphonse est malade depuis qu'il est là. Fièvre et diarrhée aigüe. Et de surcroît, malmené par d'autres nuisibles russes : les puces ! (dont il colle un spécimen sur la lettre).

Il termine par une petite note réconfortante : « *Glücklich ist wer vergisst was doch einmal nicht zu ändern ist.* » (Heureux celui qui oublie ce qui ne peut être changé.) La lettre suivante est datée du 7 novembre. Alphonse s'est retrouvé en plein dans la bataille de Melitopol reprise par l'armée russe le 24 octobre 1943. Il loge momentanément dans un wagon de train de marchandises à quelques kilomètres à l'arrière du Front,



Lettre de Alphonse Bontz du 1^{er} octobre 1943

« plein de poux et mince comme une planche ». Il ignore pour combien de temps... « Si seulement je recevais un tout petit mot de chez vous à la maison ! »

Le 29 novembre, il revient sur le trajet de Feodosia jusqu'au Front. « En passant par Simferopol, nous avons marché jusqu'à 20km avant Sébastopol où nous devions nous reposer. Mais le lendemain nous avons été acheminés en pleine bataille près de Melitopol. Et là, quel grabuge ! Par chance, j'ai pu avec une partie de mon unité, prendre le dernier train retournant en Crimée puis à Kherson (au nord de la Crimée). Et enfin à Nikolaev (encore plus au nord) ».

En raison des mauvaises conditions sanitaires évidentes, Alphonse souffre des articulations et de la vessie et va consulter un médecin. Via Odessa, il partira, en train sanitaire, rejoindre Bad Polzin en Poméranie occidentale (aujourd'hui dans le nord-ouest de la Pologne), dans un établissement de cure pour personnes atteintes de rhumatismes. C'est de là qu'il écrit, couché au lit sans savoir combien de temps il va y rester, mais heureux d'être sorti de ce borborygme...

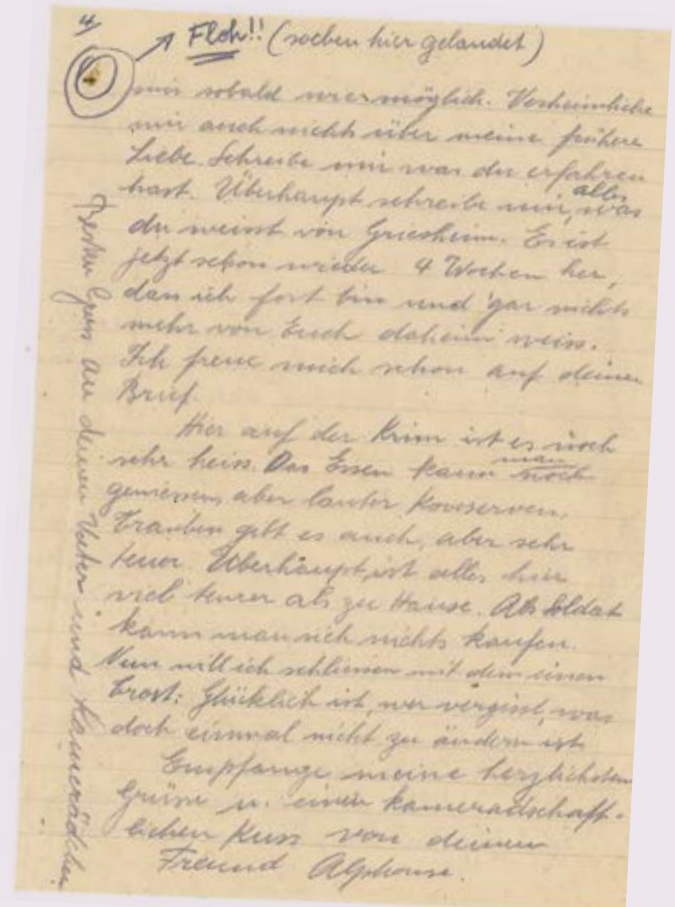
Pour conclure, il implore Hortense de lui envoyer des nouvelles de Griesheim et surtout d'un certain nombre de camarades enrôlés comme lui et dont il n'a plus entendu parler depuis le mois d'août.

Le 18 décembre, c'est avec une incommensurable (« gigantesque, éléphanterque... ») joie qu'Alphonse reçoit enfin une lettre d'Hortense avec les nouvelles tant attendues. Un peu de nostalgie en parlant de Noël qui approche. D'ironie aussi en évoquant le surnombre de « Christkindle » cette année (il n'y a presque plus que des filles dans la bande de jeunes...).

Le 30 décembre il commence à s'ennuyer dans le dispensaire... « Mais c'est toujours mieux que dans la m... au dehors ! » écrit-il.

La lettre suivante, datée du 4 février 1944, vient de l'hôpital militaire de Stettin où Alphonse a été transféré, le dispensaire de Bad Polzin ayant été fermé pour dimensions insuffisantes. La nourriture n'y est pas mauvaise mais de nombreuses alertes aériennes empoisonnent le séjour des résidents. Bouleversé et attristé par le décès en Pologne de leur camarade (et membre de la bande) Charles Heckmann de Rosheim, il présente avec beaucoup de tact ses sincères condoléances à Hortense pour qui Charles était un peu plus qu'un simple ami.

Il rappelle quelques nouvelles de Griesheim : des joyeuses comme celles de ces couples qui se sont formés et dont certains ont même déjà « œuvré pour leur descendance », et des moins gaies comme par exemple l'incorporation tardive mais effective de DinelSepp (Joseph Maetz). « Le vieux garçon va déguster sous le « Drill » prussien ! » Alphonse pense pouvoir rentrer en permission en avril. « Mais alors !!!!!!! ».



Le 22 juin 1944, depuis Sonthofen en Bavière. De retour de permission et manquant manifestement de motivation, Alphonse arrive dans sa nouvelle affectation, « cette cage » comme il dit, avec vingt et une heures de retard. Son absence à l'appel du lundi matin lui vaudra trois jours d'arrêts. Mais par chance cela lui évitera une longue marche... Une réunion de cent - cinquante généraux étant programmée sur l'Ordenburg de Sonthofen (forteresse servant d'école pour les futurs cadres de la nouvelle Allemagne), Alphonse se propose d'emblée comme ordonnance de quatre d'entre eux, arguant du fait qu'il était commis d'officier au RAD. Aucun remerciement de la part de ces messieurs, « pas même cigarette », mais cela l'aura dispensé de participer aux exercices... Déterminé, il va voir le médecin qui l'enverra dans un dispensaire à Obermedlingen près d'Ulm, juste à la frontière du Bad Wurtemberg.

Diagnostic : « innere Krankheit » (maladie interne...).

Sans doute cela lui permettra-t-il de ne pas retourner au Front...et, à la fin de la guerre, de retrouver sa chère Alsace et sa bande de jeunes. Toutes deux malheureusement bien endeuillées !

Concert champêtre - Joseph Maetz à la batterie
et Alphonse Bontz à la trompette

Joseph Maetz (DinelSepp)

Né le 10 septembre 1911, Joseph Maetz habite la rue du moulin à Griesheim. Tous l'appellent Sepp. Volubile, jovial et serviable, il est très apprécié du groupe de copains et copines qui se réunissent régulièrement chez Hortense pour s'amuser, discuter et refaire le monde. A trente-deux ans, encore célibataire, il est parfois la cible de (gentilles) moqueries de la part de ses camarades, mais affiche une foi en Dieu joyeuse et sincère. Le pauvre n'est pas du tout préparé à son tragique destin...



mort sur le champ de bataille le 22 décembre dernier. « Cela peut arriver à chacun d'entre nous, ici, ou même chez vous à la maison ». Joseph vient d'apprendre que Griesheim est régulièrement survolé la nuit par des avions militaires. « Pourvu qu'il n'arrive rien ! ... ».

Les exercices sont plus durs à Tarnov qu'à Königsbrück. De 5h30 à 18h sans arrêt. Et ensuite cinéma obligatoire même si cela ne plait pas. Et à 22h au lit !

Joseph termine en espérant que les hironnelles qui amènent le printemps apporteront aussi la paix.

8 avril. Toujours à Tarnov, Joseph se dit si occupé (?) qu'il n'a pas eu le temps de répondre à Hortense. En bon fils, il respecte les priorités. D'abord les parents et les membres de la famille. Par ailleurs, le fait que le courrier mette trois semaines à arriver n'arrange pas les choses...

30 mai. À nouveau à Tarnov. Sans doute est-il rentré en permission début mai car il garde jalousement le brin de muguet qu'Hortense lui a donné à Strasbourg avant son retour en Pologne. La Pentecôte vient de passer et le beau temps lui rappelle les belles excursions d'avant la guerre. Ici il doit se contenter d'une promenade dans le parc voisin bondé de monde... à vingt mètres de la caserne....

Apparemment Joseph et son unité devront partir d'ici bientôt, mais rien n'est encore bien défini. « Le mois de mai ne nous a pas apporté ce que nous espérons, mais juin va sûrement le faire... Ou alors à la fête patronale (la St Alexis fêtée à Griesheim le 17 juillet) Ou plus tard.... Mais lorsque la tempête éclatera nous ne pourrons que suivre notre destin et nous en remettre à Dieu... ».

19 juin, lettre en provenance de Mielec (sud-est de la Pologne) où Joseph a été muté il y a dix jours, dans une Compagnie de formation de tireurs d'élite. Selon lui, la situation militaire a beaucoup changé. Le début de l'« invasion » (sans doute le

Lettre de Joseph Maetz du 2 juillet 1944, destinée à Hortense Maetz

Débarquement des Alliés) et l'utilisation d'une nouvelle arme vont signer le commencement de la destruction totale. Ça va mal partout. « Nous voulons espérer en Dieu et le prier de nous éviter le pire afin que nous puissions entendre les cloches de la paix. Et bientôt ! ».

Dans sa lettre du 2 juillet, Joseph informe Hortense que, son apprentissage étant trop dur pour lui, il a été rapidement recalé et attend avec inquiétude une nouvelle affectation. Ses camarades de Tarnov maintenant à Mielec comme lui, ont subi de sévères pertes à la chasse aux partisans, un mort originaire de Duttlenheim et des blessés graves. Angoissé par la situation, il demande à Hortense de prier pour lui comme elle le lui a promis à Strasbourg lors de son départ. « De toute façon » ajoute-il « cela ne peut pas faire de mal »

Quelques lignes à Marguerite. Rien de bien nouveau si ce n'est que Joseph a dû retourner à Tarnov tout en ignorant pour combien de temps.

Le 4 septembre 1944 dernière preuve de vie : juste un billet à Hortense avec sa nouvelle adresse à Krakau.

Malheureusement Joseph n'entendra jamais les cloches de la paix qu'il espérait tant. Il sera porté disparu à Baranov (à un peu moins de 300km au nord de Krakau) vers la fin de l'année 1944.

Joseph a déjà servi dans l'armée française au début de la guerre. Datée du 1er mai 1940, une courte missive à Hortense en atteste.

Vu son âge, il est incorporé de force tardivement dans l'armée allemande. En tant que « Grenadier » (fantassin), il se rend donc le 10 janvier 1944 à Königsbrück en Saxe pour plusieurs semaines d'instruction.

Le 30 janvier 1944, il écrit à Hortense et à Marguerite. Il salue tous ceux et celles à qui il n'a pas pu dire au-revoir avant son départ. À Königsbrück, peu de journaux et pas de radio (contrairement à Griesheim où tous les soirs il allait écouter Radio Londres chez des voisins avec le père d'Hortense). Par contre de plus en plus d'alertes aériennes. « Ce n'est pas drôle lorsqu'à deux heures du matin les sirènes retentissent, qu'il faut vite s'habiller et courir s'abriter dans les tranchées creusées dans la forêt voisine ! ». Il n'y a que des Alsaciens dans sa chambrée (dont son voisin du même âge Alphonse Ott). L'ambiance y est bonne. On s'amuse et grâce à Joseph on prie aussi parfois. L'anxiété transparait lorsqu'il évoque le Front qui se rapproche de tous côtés, surtout au sud et à l'est. « Lorsque je vous réécrirais, nous serons plus proches de la victoire dont nous n'avons jamais douté, mais aussi plus proches du Front... ». Sans nul doute, il ne parle pas de la victoire de l'Allemagne ! Il est prévu que le 5 février, Joseph et ses camarades partent pour Krakau (Cracovie en Pologne), ce qui ne les enchante pas.

Le 9 mars, nous retrouvons Joseph à Tarnov (à 90km à l'est de Krakau). Il est choqué et attristé d'avoir appris dans un journal de Königsbrück que Charles Heckmann, le « chéri » d'Hortense, était



La Sportive Griesheim

Nous avons le plaisir de vous informer que cette année **nous célébrons les 75 ans du Club**. Cette manifestation aura lieu le **samedi 9 et le dimanche 10 septembre 2023 à l'Espace du Vallon**.

Nous organiserons notre **traditionnel tournoi inter-associations**, mettrons à l'honneur les membres et licenciés oeuvrant pour le club ainsi que d'autres manifestations. Durant ces deux jours, nous vous proposerons **une restauration sur place**.

Nous espérons vous voir nombreux à cette occasion afin de partager ce moment convivial dans la joie et la bonne humeur et comptons sur le soutien de tous afin de promouvoir le sport dans le village. Réservez la date...

A très bientôt !

Sportivement, le Comité LSG



L'Orchestre d'Harmonie de Griesheim (OHG)

On vous invite à noter dans vos agendas la date de la **Fête d'été qui sera organisée dimanche 23 juillet 2023** sur la place de la mairie. Les activités et animations seront accessibles à tous et adaptées aux familles.



Les festivités débuteront dans la matinée, à partir de 10h, avec **une balade de 5km dans Griesheim** où des énigmes chatouilleront votre curiosité sur tout le trajet avant de savourer un apéritif bien mérité à l'issue du parcours.

Il sera possible de vous restaurer pour le **déjeuner avec une assiette barbecue** (sur réservation uniquement) pendant que la Musique Municipale d'Ottrott assurera une **animation musicale** jusqu'à 14h.

Des jeux et des activités gratuits pour les enfants seront organisés tout au long de l'après-midi (Mölkky, chamboule-tout, jeux de balle)... ainsi qu'un atelier maquillage.

Enfin, vous pourrez rester profiter d'une tarte flambée à partir de 18h pendant que l'OHG vous proposera une animation musicale tout le reste de la soirée.

- Promenade + apéritif : 5€
- Repas adulte : 17€
- Repas enfant : 10€
- Promenade + repas adulte : 20€
- Promenade + repas enfant : 13€

Infos et réservations

Léonard Bernhard au 06 11 76 28 18
Par e-mail : reservation.ohg@gmail.com
ou sur le site internet de l'OHG

VECLG vous propose un voyage au Pays du soleil levant...

Votre association préférée, VECLG, organise un voyage, **circuit de 12 jours, au Japon en automne 2024** (les dates exactes sont encore à préciser).

Vous aimerez :

- Le circuit de Osaka à Tokyo en passant par Kyoto, Wasuka, Kanazawa, Shirakawago, Takayama, Matsumoto, Azumino, Hakone et Tokyo.
- Le plus beau du Japon avec les Alpes Japonaises, le train express entre Kyoto et Kanazawa, les visites d'une fabrique de thé, d'une ferme de Wasabi, d'une fabrique de Miso...
- Mais aussi une nuit en Ryokan avec Onsen privé, une promenade en bateau sur le lac Ashi et l'ascension en téléphérique vers Owakudani...
- Et naturellement deux jours complets de visite de Kyoto et de Tokyo dont une demi-journée libre dans chacune de ces deux villes...
- Et bien sûr, de nombreux repas typiques durant tout le circuit... !

VECLG reste à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire.

L'envoi du descriptif complet ainsi que le bulletin d'inscription peut se faire par email si vous nous communiquez votre adresse mail.

Contact

claudewille1@free.fr



L'amicale des sapeurs-pompiers

Elle tient à **remercier tous les exposants ainsi que les chineurs et promeneurs pour leur participation à notre 25^{ème} marché aux puces** et présentons nos excuses pour la gêne occasionnée aux habitants du village ce jour-là.

Denis Heiligenstein, président de l'amicale, **remercie tout particulièrement les membres de l'association** pour le travail fourni pendant ces trois jours.





TECHNIQUES DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'INDUSTRIE

EXPORTER NOS SAVOIR-FAIRE
ALSACIENS C'EST CREER
DE L'ACTIVITE ET DE LA RICHESSE
DANS NOTRE BELLE REGION

ENGINEERING, CONCEPTION ET REALISATION :

- ENERGIE - ELECTRICITE INDUSTRIELLE
- CENTRALE D'ENERGIE
- AGRO-INDUSTRIE
- ENVIRONNEMENT

Siège social :

T.E.I. sas - 1 rue des Vergers - F-67870 GRIESHEIM/MOLSHEIM

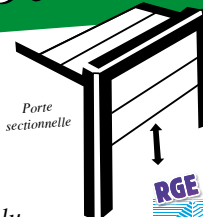
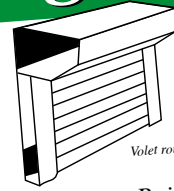
Bureaux commerciaux :

T.E.I. sas - 2 cour des Artisans - F-67210 OBERNAI

A l'étranger :

T.E.I. sas - 13 rue Semari Mohamed - HYDRA - ALGER

S. Springer et Fils



Fenêtre Pvc, Bois, Alu,
Porte de garage sectionnelle, Volet roulant Alu / Pvc
Menuiserie intérieure, Placard, Porte intérieure ...

Tél : 06 72 45 53 56 - 03 88 38 63 78
menuiseriespringer@hotmail.fr
67870 GRIESHEIM



CARROSSERIE AD
IMPORT-AUTO

CARROMEC

Parc d'Activités
67560 ROSHEIM
Fax 03 88 504 706
www.carromec.fr



03 88 507 507

*Un gage de sérieux et de qualité
à votre service*

BOULANGERIE - PATISserie OBRECHT



208 rue de la Libération
67870 Griesheim-près-Molsheim
Tél. 03 88 38 12 44



Boulangerie Obrecht
de père en fils depuis 1880



61 Route de Rosheim
67870 GRIESHEIM PRES MOLSHEIM
Tél. : 03 88 38 33 43
E-mail : accueil@dl-tp.eu

ACTIVITES TRAVAUX PUBLICS

Terrassements généraux
Travaux de voirie
Travaux d'assainissement
Alimentation en eau potable



**UNE BONNE BANQUE
FINANCE VOTRE MAISON,
UNE TRÈS BONNE
LA PROTÈGE AUSSI.**

Crédit Mutuel

Bischoberg

Homiris est un service opéré par EPS - SAS au capital de 1 000 000 euros - Siège social : 30 rue du Doubs 67100 Strasbourg Correspondance abonnés : 36 rue de Messines - CS 70002 - 59891 LILLE CEDEX 9. RCS Strasbourg n° 338 780 513 Code APE 80.20Z - N° TVA Intracommunautaire FR 92 338 780 513 - NIF Collectivité Saint-Martin 179886. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité en date du 16/04/2018 sous le numéro AUT-067-2117-04-16-20180359358 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient. Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 - N° ORIAS : 07 003 758. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du code monétaire et financier. *EPS, N°1 de la télésurveillance en France (source : Atlas 2018 En Toute Sécurité).



AUTOSUR

CONTRÔLE TECHNIQUE OBERNAI



9€ de remise
sur votre
contrôle technique

15 rue de l'Energie 67210 OBERNAI
03 88 50 28 09

ERB-FOESSER

Poissons & Gibier

Ouvertures :
vendredi de 15h à 18h
et le samedi de 9h à 12h

Nous sommes également
sur les marchés
et tournées habituels.

ZA - rue de l'Energie
67870 GRIESHEIM PRÈS MOLSHEIM
Tél: 03 88 38 11 71 - Fax 03 88 38 08 27

**Bienvenus à
Innenheim !**



entretien • réparation
mécanique • carrosserie
toutes marques
pneumatiques • clim
vente VN-VO

17 route de Barr
67880 INNENHEIM
du lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 13h30 à 18h30
03 88 95 75 40
www.atelier-mecanauto.com
mecan-auto@orange.fr

Boucherie - Charcuterie

MULLER



130, Rue du Général de Gaulle
67560 ROSHEIM
Tél 03 88 50 22 55
charcuterie.muller@wanadoo.fr

20, Place de l'Hôtel de Ville
67120 MOLSHEIM
Tél 03 88 04 73 83

39, Grand rue
67120 DORLISHEIM
Tél 03 88 38 81 21

147, Rue des Alliés
67870 GRIESHEIM
(ouvert samedi matin)

muller-rosheim.fr

DEKRA ROSHEIM

CONTRÔLE TECHNIQUE DU ROSENMEER

12€
DE REMISE
sur présentation
du carnet



Prenez rendez-vous en scannant le QR Code
ou sur dekra-ct.fr/rosheim

Parc d'activités Zone Nord ROSHEIM

03 88 48 04 80

En toute
confiance

DEKRA



Rue de l'Energie • 67870 GRIESHEIM
03.88.38.66.46 • tgsservices.griesheim@gmail.com



- DEBOUCHAGE
ET CURAGE
DE RESEAUX
- VIDANGE
DE FOSSES
- NETTOYAGE
INDUSTRIEL

TRANSPORTS GEISSEL

**LOCATION DE CAMIONS BENNE
AVEC CHAUFFEUR**

**TRANSPORT DE SABLE,
GRAVIER, CONCASSE**



rue de l'Énergie
67870 GRIESHEIM-PRÈS-MOLSHEIM
03 88 38 62 25 • transport.geissel@wanadoo.fr

OsmoZ'

Création & Entretien d'Espaces Verts

06 87 42 09 64 ou 07 81 93 59 26
contact@osmoz.info

225 Rue de Duttlenheim
67870 Griesheim près Molsheim



Encore un beau geste de solidarité dans notre village !

Le groupe de Patchwork s'est investi en faveur des femmes de notre secteur atteintes d'un cancer du sein.

Elles ont chacune confectionné plusieurs coussins « Cœur » à l'attention des patientes du cabinet de kiné qui s'appêtent à subir une mastectomie. Ce coussin, aux dimensions et à la densité normées, soulage considérablement les douleurs post-opératoires lorsqu'il est placé sous l'aisselle.



Les couturières ont pris le soin d'y ajouter un petit mot d'encouragement et d'amitié qui touche énormément les femmes, elles en font un compagnon de douceur :

« Il m'apporte beaucoup de confort au niveau de la zone opérée, c'est presque devenu un doudou ».

Un grand merci à tout le groupe, ainsi qu'aux couturières griesheimois qui en avaient déjà confectionné auparavant à titre individuel !



Taxi Raymond Dietsch
06 08 57 12 16



Commune de stationnement:
Griesheim-près-Molsheim n°2

L'œil de Bisch OPTICIEN & ASSOCIÉ
De Brellemâcher vo Besche - Pôle de santé de Bischoffsheim



Votre audioprothésiste
Catherine Crouzier
03 88 23 72 63



LEICA EYECARE

Focus your vision | Ajustez votre vision | Sehen im Fokus

03 88 62 47 52 - contact@loeildebisch.com - www.loeildebisch.com



Aménagements Paysagers

67870 Griesheim-près-Molsheim

www.emptaz.fr

jardin@emptaz.fr

☎ 0388382555 ☎ 0609492196



Pompes Funèbres BELIN

molsheim@philaeservicesfuneraires.fr
03.88.48.07.75

PHILAE Services Funéraires BELIN

Prestations : Organisation des obsèques, fleurs, plaques, marbrerie, nettoyage sépulture, prévoyance.

4 rue du Maréchal Foch 67120 MOLSHEIM